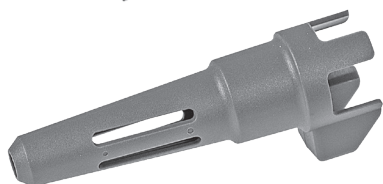


# /// PARKSIDE®



PDF ONLINE  
[parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)



## SÚPRAVA PLYNOVÝCH SPÁJKOVAČIEK 3 V 1

WWS-GLK9-Y02

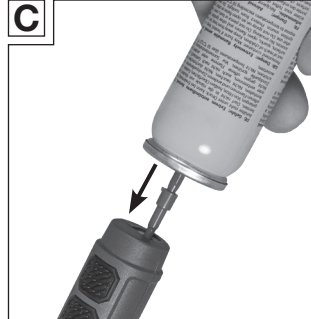
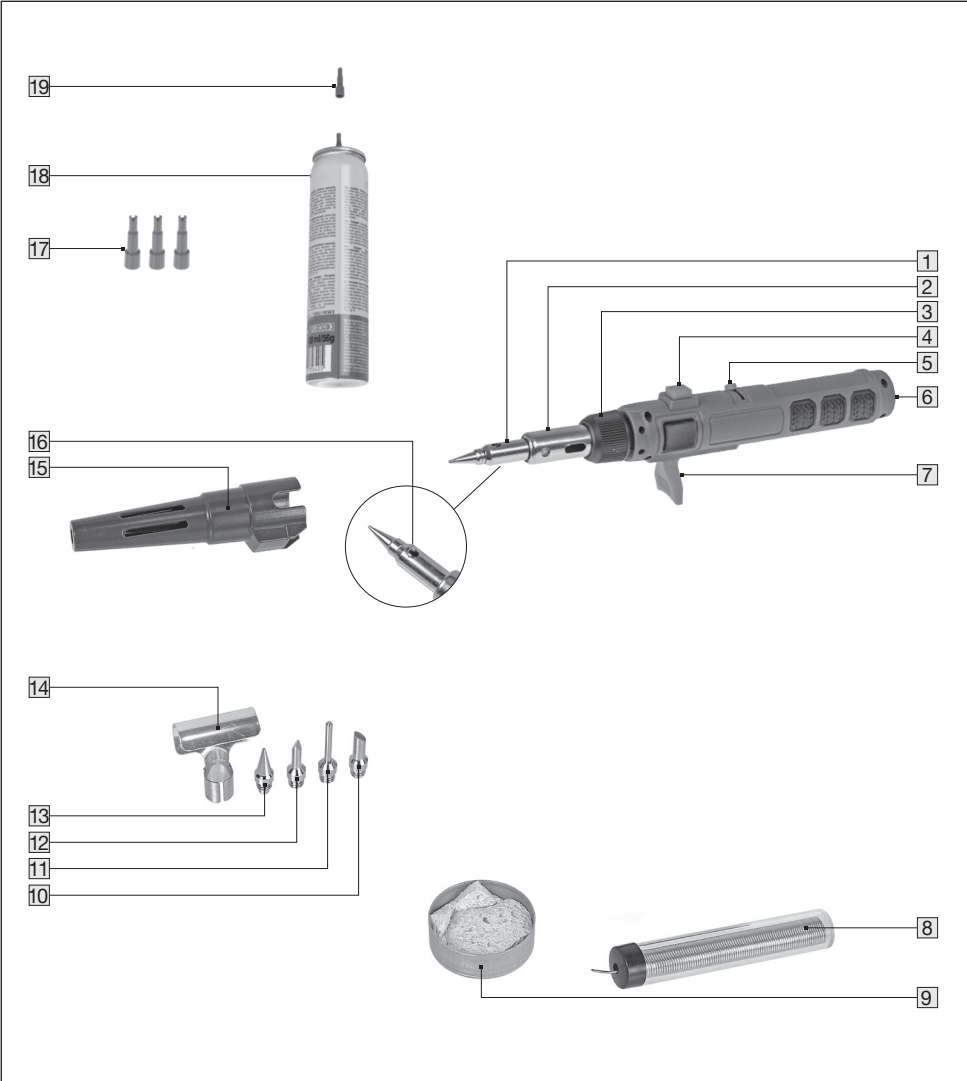
SK

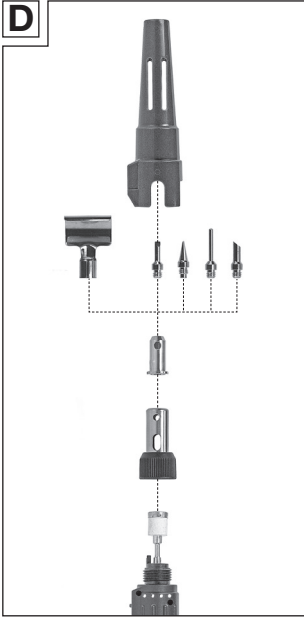
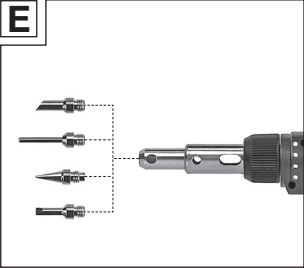
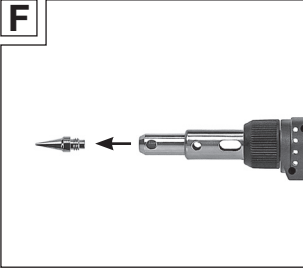
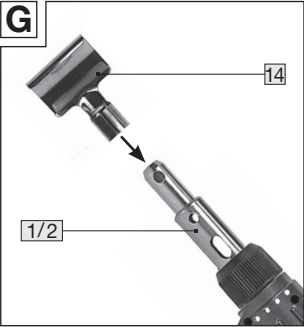
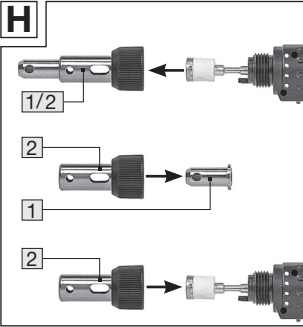
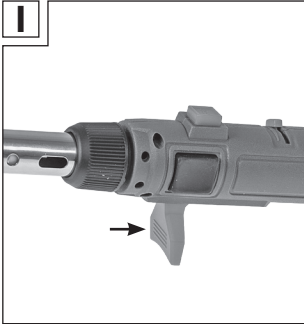
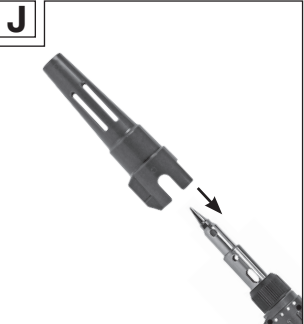
## SÚPRAVA PLYNOVÝCH SPÁJKOVAČIEK 3 V 1

Pokyny na obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 465633\_2404

SK



**D****E****F****G****H****I****J**










## Obsah

Použité symboly.....	05
<b>Úvod.....</b>	<b>05</b>
<b>Bezpečnostné pokyny.....</b>	<b>06</b>
Účelné používanie.....	08
<b>Technické informácie.....</b>	<b>08</b>
Rozsah dodávky.....	08
Popis súčastí.....	09
Technické údaje.....	09
<b>Pred uvedením do prevádzky.....</b>	<b>10</b>
Kontrola plynovej spájkovačky a rozsahu dodávky.....	10
Naplnenie zásobníka na plyn (Obr. A – C).....	10
<b>Sprevádzkovanie/používanie.....</b>	<b>11</b>
Montáž nastavcov (Obr. D).....	11
Používanie v podobe spájkovačky (Obr. E).....	11
Používanie v podobe teplovzdušnej pištole (Obr. F).....	12
Používanie v podobe spájkovacieho horáka (obr. H).....	12
Zapálenie a zhasnutie plameňa.....	13
Bezpečné uloženie (Obr. I).....	14
Ochranný uzáver (Obr. J).....	14
Podmienky skladovania.....	14
Čistenie a údržba.....	14
<b>Odstránenie chýb.....</b>	<b>15</b>
<b>Likvidácia.....</b>	<b>16</b>
Pokyny na likvidáciu plynovej plniacej kartuše.....	16
<b>Záruka.....</b>	<b>16</b>
<b>Servis.....</b>	<b>18</b>

### Dôležité:

Tento návod na obsluhu si pozorne prečítajte, aby ste sa oboznámili so spotrebičom ešte predtým, ako ho pripojíte. Starostlivo si uschovajte tento dokument pre jeho ďalšie prečítanie v budúcnosti. Pri zmene majiteľa sa musí odovzdať aj návod na obsluhu.

## Použité symboly

	Dodržte výstražné a bezpečnostné pokyny!
	Prečítajte si návod na obsluhu
	Noste ochranné okuliare
	Nebezpečenstvo: extrémne horľavý aerosól
	Výrobok a obal zlikvidujte ekologickým spôsobom
	Proces plnenia vykonávajte len jednou krátkou nárazovou dávkou.
	Obal je vyrobený z papiera a môže sa zlikvidovať do smetnej nádoby na papier.
	Symbol „GS“ znamená testovanú bezpečnosť. Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú požiadavky nemeckého zákona o bezpečnosti výrobkov (ProdSG)
	Pozor, horúce/horúce povrchy.

## Úvod

Srdečne vám blahozeláme ku kúpe vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa pre kúpu vysokohodnotného produktu. Návod na obsluhu je súčasťou tohto produktu. Obsahuje dôležité pokyny pre zachovanie bezpečnosti, pre používanie a likvidáciu. Pred použitím produktu sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a s bezpečnostnými pokynmi. Dôležité: Tento návod na obsluhu si pozorne prečítajte, aby ste sa oboznámili so spotrebičom ešte predtým, ako ho naplníte plynom. Tento návod uchovajte, aby ste doňho mohli kedykoľvek nahliadnuť. Používajte produkt iba opísaným spôsobom a pre uvedené oblasti používania. Pri odovzdaní produktu tretej osobe jej postúpte celú dokumentáciu.

# Bezpečnostné pokyny



**VAROVANIE!** Plynovú spájkovačku uschovajte tak, aby k nej nemali prístup deti.

- Používajte ochranu očí, aby ste zabránili nebezpečenstvu poranenia očí.
- **Obsahuje zápalný plyn pod tlakom.** Dávajte pozor na to, aby ste nezahriali doplniteľný zásobník s plynom. Plynová spájkovačka nesmie byť nikdy vystavená teplote vyššej ako 50 °C/120 °F ani dlhší čas pôsobiacemu slnečnému žiareniu. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo prasknutia alebo výbuchu.
- **Nikdy neuvádzajte do prevádzky prístroj s poškodenými dielmi.**
- **Nevykonávajte žiadne zmeny na plynovej spájkovačke! Montáž vykonaná vo fabrike a výrobné nastavenia sa nesmú zmeniť. Používajte iba náhradné diely predpísané výrobcom.** Zmena nastavení alebo montáže plynovej spájkovačky môže byť nebezpečná. Rovnako môže byť nebezpečné odmontovanie niektorých dielov alebo používanie iných ako odporúčaných dielov.

**VAROVANIE!** Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku nesprávneho naplnenia a/alebo preplnenia plynovej nádrže. Pred plnením zásobníka na plyn si prečítajte pokyny na doplnenie a postupujte podľa opísaného postupu.

- **Do prístroja nevráťte, neotvárajte ho a nevystavujte ho ohňu.** V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo prasknutia alebo výbuchu.
- **Plynová spájkovačka nesmie spadnúť na zem,** inak by sa prístroj mohol poškodiť – nepoužívajte plynové spájkovačky, ktoré vykazujú poškodenia.
- **Nepoužívajte prístroj, ktorý má netesnosti alebo je poškodený alebo jeho činnosť nie je v poriadku.**
- **Pokiaľ z vašej plynovej spájkovačky uniká plyn (zápach plynu), prístroj okamžite vynesť von na miesto s dobrou cirkuláciou vzduchu a bez zápalného zdroja, kde môžete miesto netesnosti vyhľadať a opraviť. Tesnosť vašej plynovej spájkovačky kontrolujte iba vo vonkajších priestoroch. Netesnosť nikdy nehládajte pomocou plameňa, ale použite na to mydlový lúh!** V prípade prítomnosti netesného miesta hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu. Ak sa vyskytujú netesné miesta, skontaktujte sa s predajcom alebo výrobcom. Opravy nechávajte vykonávať len v autorizovanom špecializovanom obchode alebo u výrobcu.

- **Pracujte iba v nehorľavých a dobre vetraných priestoroch alebo v exteriéri.** V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru, výbuchu alebo zadusení!
- **Vždy používajte tepluvzdornú a ohňovzdornú podložku.**
- **Nad prístrojom sa vytvára extrémne teplo. Majte sa mimoriadne na pozore pred popáleninami a nebezpečenstvom požiaru.**
- **Pri montáži nadstavca na horúci vzduch dbajte na to, aby bočný výstupný otvor (16) smeroval nahor.** V opačnom prípade môže unikajúce teplo poškodiť pracovný stôl alebo obrobok.
- **Prevádzka iba na čistom pracovisku, v bezpečnej vzdialenosti od horľavých látok, stien alebo stropov, alebo mastných materiálov. Plynová spájkovačka sa nikdy nesmie prevádzkovať v prostredí s horľavými výparmi, zápalnými kvapalinami alebo výbušnými materiálmi.** V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
- **VAROVANIE: Nezapaľujte plynovú spájkovačku v blízkosti tváre, rúk, oblečenia alebo horľavých látok a nesmerujte plameň na osoby.** V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo popálenia. Udržiavajte bočný bezpečnostný odstup najmenej 0,5 m od všetkých objektov, ako aj odstup najmenej 1 m vzhľadom na objekty nachádzajúce sa nad prístrojom.
- **Výstupy vzduchu nadstavca spájkovačky uvoľňujú horúci vzduch. Zabezpečte, aby sa plynová spájkovačka aj počas krátkych pracovných prestávok vždy odložila na integrovaný odkladací stojan, aby ste predišli zapáleniu povrchu stola alebo iných predmetov. Výstupy vzduchu nesmiete smerovať na oči, tvár ani iné osoby.** V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- **Nevdychujte zvracie/spájkovacie výpary,** pretože môžu byť jedovaté.
- **Pamätajte na to, že skutočná výška plameňa môže byť dlhšia, ako sa zdá.** Za určitých svetelných podmienok môže byť plameň sotva viditeľný – nebezpečenstvo popálenia!
- **Dýza horáka, hroty horáka a dúchadlo horúceho vzduchu sú počas prevádzky a takisto bezprostredne po zhasnutí plameňa veľmi horúce.** Dbajte na to, aby ste sa chránili pred popálením. Nedotýkajte sa hrotov horákov!
- **Po použití sa uistite, že je plameň úplne zhasnutý a počkajte, kým plynová spájkovačka úplne nevychladne a až potom ju odložte.** V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru.

## Účelné používanie

Táto súprava plynovej spájkovačky je vhodná na mäkké spájkovanie elektrických káblov a dosiek plošných spojov, na odstraňovanie alebo sušenie farieb a lakov alebo na tvarovanie plastových dielov.

Okrem toho je plynová spájkovačka vhodná na zmršťovanie fólií a na zmäkčovanie a odstraňovanie lepidiel.

Plynová spájkovačka sa smie používať iba na určené účely a v zmysle predpisov. Každé iné použitie, ktoré nezodpovedá tejto podmienke, je zakázané! Používateľ/obsluha je zodpovedný za škody alebo zranenia akéhokoľvek druhu, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho používania.

Používať sa smie iba príslušenstvo, ktoré je vhodné pre plynovú spájkovačku. Súčasťou účelného používania je tiež dodržovanie bezpečnostných pokynov, ako aj návodu na montáž a pokynov na používanie uvedených v návode na obsluhu.

Osoby, ktoré obsluhujú plynovú spájkovačku a vykonávajú údržbové práce, musia byť s ňou oboznámené a poučené o možných nebezpečenstvách. Okrem toho sa musia čo najpresnejšie dodržovať platné bezpečnostné predpisy.

Musia sa dodržovať iné všeobecné predpisy platné pre oblasť ochrany zdravia pri práci a bezpečnostno-technickú oblasť. Zmeny vykonané na plynovej spájkovačke vylučujú ručenie výrobcu za takto vzniknuté škody.

Plynová spájkovačka nebola skonštruovaná na komerčné, remeselné alebo priemyselné používanie, ale pre súkromného užívateľa v rámci jeho záujmovej činnosti.


Akékoľvek iné použitie je výslovne vylúčené, a preto sa bude považovať za použitie proti predpisom.

## Technické informácie

### Rozsah dodávky

- Spájkovačka
- Ochranný uzáver
- 4 spájkovacie hroty (1 x predmontovaný)
- Deflektor horúceho vzduchu
- Špongia na čistenie
- Spájka
- Plynová plniaca kartuša Parkside 100 zmes propánu a butánu
- 1 plniaci adaptér (dodávaný s plynovou plniacou kartušou)
- 3 náhradné plniacie adaptéry

## Popis súčastí

- |   |   |    |   |
|---|---|----|---|
| 1 | Nadstavec na horúci vzduch/<br>spájkovací nadstavec   | 10 | Spájkovací hrot, okrúhly tvar                                 |
| 2 | Nadstavec spájkovacieho horáka  | 11 | Spájkovací hrot, pozdĺžny tvar                                |
| 3 | Ryhovaná matica   | 12 | Spájkovací hrot, tvar dláta                                   |
| 4 | Spínač nepretržitej prevádzky   | 13 | Hrot spájkovačky  |
| 5 | Regulátor plameňa (plynulá<br>regulácia – najmenší plameň<br> najväčší plameň) | 14 | Deflektor horúceho vzduchu                                    |
| 6 | Plniaci ventil  | 15 | Ochranný uzáver   |
| 7 | Spínač zapalovania/stojan   | 16 | Výstupný otvor  |
| 8 | Spájka  | 17 | Plniaci adaptér (dodávaný s<br>plynovou plniacou kartušou)    |
| 9 | Špongia na čistenie   | 18 | Plynová plniaca kartuša Parkside<br>100 zmes propánu a butánu |
|   |   | 19 | Náhradný plniaci adaptér                                      |

## Technické údaje

Dodávateľ: Walter Werkzeuge Salzburg GmbH, Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif, Rakúsko

Označenie prístroja: Plynová spájkovačka mod. č. WWS-GLK9-Y02

Plynová spájkovačka nie je naplnená.

Katégoria zariadení/ druh plynu:	Priamy tlak butánu; priamy tlak zmesi bután-propán (obsah propánu: max. 25 %) Tento prístroj sa môže prevádzkovať len s plynovou plniacou kartušou Parkside 100 zmes propánu a butánu alebo s ekvivalentnými kartušami označenými ako „bután“ alebo „zmes bután-propán“. Pokusy o použitie akéhokoľvek iného typu plynovej plniacej kartuše môžu byť nebezpečné.
Max. teplota plameňa:	Spájkovacia lampa            1 300 °C Horúci vzduch                600 °C Spájkovačka                 450 °C
Použitie:	Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. Dbajte na národné požiadavky týkajúce sa zásobovania spaľovacieho vzduchu.
Spotreba plynu:	cca 6,9 g/hod

# Pred uvedením do prevádzky

## Kontrola plynovej spájkovačky a rozsahu dodávky

- Vyberte plynovú spájkovačku a príslušenstvo z obalu.
- Skontrolujte, či je rozsah dodávky kompletný (pozrite kapitolu „Obsah dodávky“ a „Popis súčastí“).
- Skontrolujte, či plynová spájkovačka alebo príslušenstvo nie sú poškodené.
- V prípade poškodenia alebo chýbajúcich dielov nepoužívajte plynovú spájkovačku. Prostredníctvom servisu sa skontaktujte s výrobcom.

## Naplnenie zásobníka na plyn (Obr. A – C)



**POZOR! Nebezpečenstvo požiaru, popálenia a/alebo výbuchu!**

- Plynovú nádrž plňte na dobre vetranom mieste, ideálne na voľnom priestranstve a mimo od možných zápalných zdrojov, ako sú otvorené plamene, zápalné plamene, elektrické variče a v bezpečnej vzdialenosti od ostatných osôb.
- Vypnite plynovú spájkovačku, uistite sa, že plameň je vypnutý a plynovú nádrž plňte až vtedy, keď plynová spájkovačka úplne vychladne.
- Nefajčite pri plnení plynovej nádrže alebo pri používaní plynovej spájkovačky.



**POZOR! Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku nesprávneho naplnenia a/alebo prepĺnenia plynovej nádrže.**

- Presne dodržiavajte nižšie uvedený postup.

**Najlepšie výsledky sa dosiahnu so zmesou butánu a propánu Parkside 100 zmes propánu a butánu. Alternatívne môžete použiť aj bežne dostupný plyn do zapaľovačov (bután). Používanie neodporúčaných zásobníkov môže byť nebezpečné. Uistite sa, že ste nasadili plniaci adaptér dodaný s plynovou náplňou na dýzu plynovej plniacej kartuše.**

1. V prípade potreby vyprázdňte plynovú nádrž zapálením plynovej spájkovačky a spálením možného zvyškového prítomného množstva plynu.
2. Nechajte plynovú spájkovačku úplne vychladnúť.
3. Nasadte plniaci adaptér s bočnými otvormi (17) dodaný s plynovou plniacou kartušou na dýzu plynovej plniacej kartuše (18). Priložené náhradné plniacie adaptéry (19) a plniacie adaptéry dodávané s plynovou plniacou kartušou sú rovnocenné.
4. Nasadte dýzu plynovej plniacej kartuše na plniaci ventil (6) plynovej spájkovačky a vtlačte ju. Plniaci proces uskutočnite len **jednou krátkou nárazovou dávkou (max. 1 sekunda)** a ukončíte proces, akonáhle vyteká von z dýzy.
5. Ihneď vytiahnite dýzu plynovej plniacej kartuše z plniaceho ventilu spájkovacieho horáka, hneď ako začne plyn nadmerne prúdiť. Preplnenie zásobníka na plyn bude mať za následok nečistý plameň.
6. Pred prvým zapálením po každom doplnení počkajte minimálne päť minút, aby sa mohol plyn stabilizovať.
7. Ako pri všetkých plynových prístrojoch, buďte opatrní aj pri používaní plynovej spájkovačky.



## Sprevádzkovanie/používanie

### Montáž nastavcov (Obr. D)



**POZOR: Prístupné diely môžu byť veľmi horúce. Malé deti sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od prístroja.**

Súčasťou obsahu dodávky súpravy plynovej spájkovačky je jeden nastavec na horúci vzduch (1), jeden nastavec spájkovacieho horáka (2), štyri spájkovacie hroty (10 – 13) a jeden deflektor horúceho vzduchu (14). Pri montáži rôznych nastavcov postupujte podľa popisu na nasledujúcich stranách.

### Používanie v podobe spájkovačky (Obr. E)

Plynová spájkovačka je z výroby vybavená nastavcom spájkovacieho horáka, nastavcom na horúci vzduch/spájkovacím nastavcom (1) a spájkovacím hrotom (13) a môže sa používať ako spájkovačka.



**POZOR! Nebezpečenstvo popálenia! Pred výmenou príslušenstva nechajte plynovú spájkovačku úplne vychladnúť.**

- Súčasťou obsahu dodávky sú 4 spájkovacie hroty.
- Vyberte vhodný spájkovací hrot a pevne ho naskrutkujte do pravotočivého závitú na nastavci na horúci vzduch. V prípade potreby najskôr odoberte predmontovaný spájkovací hrot.

## Používanie v podobe teplovzdušnej pištole (Obr. F)

Teplovzdušná pištoľ je ideálna na odstraňovanie alebo sušenie lakov a farieb, ako aj na tvarovanie plastových dielov. Okrem toho sa môže teplovzdušná pištoľ použiť na zmršťovanie fólií a tiež na zmäkčovanie a odstraňovanie lepidiel.



**POZOR! Nebezpečenstvo popálenia! Pred výmenou príslušenstva nechajte plynovú spájkovačku úplne vychladnúť.**

- Odpojte spájkovací hrot (10 – 13) od nastavca na horúci vzduch/ spájkovacieho nastavca (1).
- Plynovú spájkovačku teraz môžete používať ako teplovzdušnú pištoľ.

## Deflektor horúceho vzduchu (obr. G)

Deflektor horúceho vzduchu môžete používať v kombinácii s nastavcom na horúci vzduch.

Pomáha to napr. pri zmršťovaní káblov.



**POZOR! Nebezpečenstvo popálenia! Nikdy sa nedotýkajte zohriateho deflektora horúceho vzduchu. Pred výmenou príslušenstva nechajte plynovú spájkovačku úplne vychladnúť.**

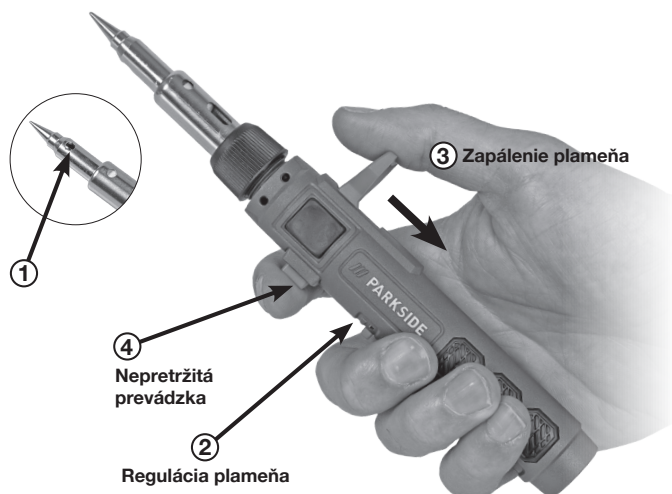
- Pevne nasuňte deflektor horúceho vzduchu (14) na nastavca na horúci vzduch. Namontovaný deflektor horúceho vzduchu je teraz možné otočiť podľa potreby.

## Používanie v podobe spájkovacieho horáka (obr. H)

### Montáž

- Uvoľnite ryhovanú maticu (3).
- Odoberte nastavca na horúci vzduch/spájkovací nastavca (1) z nastavca spájkovacieho horáka (2).
- Upevnite nastavca spájkovacieho horáka pomocou ryhovanej matice na prístroji.
- Prístroj teraz môžete používať ako spájkovací horák.

## Zapálenie a zhasnutie plameňa



### 1. Výstupný otvor (16)

- Platí len na použitie ako teplovzdušnej pištole alebo plynovej spájkovačky:  
Pred začatím prác skontrolujte, či bočný výstupný otvor nastavca na horúci vzduch (16) ukazuje smerom nahor (= preč od podstavca). V prípade potreby upravte polohu nastavca na horúci vzduch.

### 2. Regulátor plameňa otočte (5) na najvyšší stupeň


### 3. Periodická prevádzka

- Potiahnite spínač zapalovania/stojan (7), aby ste zapálili plameň.  
Ak chcete, aby plameň zhasol, spínač zapalovania/stojan zas uvoľnite.

### 4. Nepretržitá prevádzka

- Potiahnite spínač zapalovania/stojan, aby ste zapálili plameň.
- Stlačte spínač nepretržitej prevádzky (4), aby ste zaistili spínač zapalovania/stojan v dosiahnutej polohe.
- Znova zatiahnite za spínač zapalovania/stojan a potom ho ihneď uvoľnite, aby sa uvoľnil spínač nepretržitej prevádzky a zhasol plameň.

### 5. Regulácia plameňa

- Spájkovačka je vybavená regulátorom plameňa (5). Regulátor plameňa je označený symbolom .
- Posuňte regulátor plameňa smerom doľava na najnižší stupeň a smerom doprava na najvyšší stupeň.
- Posuňte regulátor plameňa na najvyšší stupeň pred zapálením horáka.

Ak je plynová spájkovačka studená alebo bola práve naplnená, môže vzniknúť

nepravidelný plameň, príp. môže vystúpiť plyn v kvapalnej fáze. Toto je normálny stav a nepoukazuje na chybu. Plameň sa ustáli po zohriatí prístroja (cca 1 – 2 minúty).

## Bezpečné uloženie (Obr. I)



**POZOR! Nebezpečenstvo požiaru! Nikdy neodkladajte plynovú spájkovačku, keď je zapálený plameň.**

V spínači zapaľovania/stojane (7) je integrovaný stojan na bezpečné uloženie. Prístroj odkladajte výlučne na tento stojan.

## Ochranný uzáver (Obr. J)

Súčasťou dodávky je jeden ochranný uzáver (15). Tento uzáver používajte na bezpečné odloženie horúceho prístroja a na ochranu pred mechanickými poškodeniami.



**POZOR! Nebezpečenstvo požiaru! Ochranný uzáver nikdy nezakladajte pri zapálenom plameni.**

**POZOR! Nebezpečenstvo popálenia! Kovové nadstavce sa v priebehu bežnej prevádzky extrémne zahrievajú.**

- Ochranný uzáver posuňte na ryhovanú maticu (3).

## Podmienky skladovania

- Ak sa spotrebič nepoužíva, uskladnite ho na bezpečnom, chladnom, suchom a dobre vetranom mieste, a to mimo dosahu detí.
- Podľa možnosti uchovávajte prístroj v určenom úložnom boxe. • Pred uschovaním ho však nechajte úplne vychladnúť.

## Čistenie a údržba



**Pozor! Pred vykonaním čistiacich alebo údržbárskych prác nechajte plynovú spájkovačku úplne vychladnúť. Aby sa zabránilo poškodeniu, nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, kovové kefy ani ostré predmety ako nože a pod.**

- Plynová spájkovačka je prevažne bezúdržbová. Hrot sa však po chvíli opotrebuje a musí sa vymeniť, ako je to opísané v kapitole „Výmena montáže nadstavcov“.
- Používajte iba náhradné diely/príslušenstvo od výrobcu.

- Opravy nechávajte vykonávať len v autorizovanom špecializovanom obchode alebo u výrobcu. Bližšie informácie nájdete v kapitole „Záruka“.
- V prípade potreby vyčistíte plynovú spájkovačku mäkkou, mierne navlhčenou handričkou. Dbajte pritom na to, aby sa do vnútra nedostala žiadna vlhkosť.
- Vyčistíte spájkovacie hroty (10 – 13) dodanou čistiacou hubkou (9).

## Odstránenie chýb

Problém	Možné príčiny	Odstránenie
Plynová spájkovačka sa nedá zapnúť.	Zásobník na plyn je prázdny.	Naplňte zásobník na plyn podľa pokynov na plnenie plynovej nádrže.
	Výška plameňa nie je dostatočná.	Posunutím regulátora plameňa (5) na vyšší stupeň nastavte výšku plameňa.
Nesprávny priebeh spájky (8) na spájkovacom hrote (10 – 13).	Zásobník na plyn je prázdny.	Naplňte zásobník na plyn podľa pokynov na plnenie plynovej nádrže.
	Výška plameňa nie je dostatočná	Posunutím regulátora plameňa (5) na vyšší stupeň nastavte výšku plameňa.
Spájkovací hrot (10 – 13) nie je horúci.	Spájkovací hrot nemal dostatok času na zahrievanie.	Niektoré spájkovacie hroty vyžadujú viac času, kým sa zahrejú. Prosím, buďte trpezliví
Plameň nie je viditeľný.	Plameň samotný je viditeľný len v polohe horenia.	Pozrite kapitolu „Používanie v podobe spájkovacieho horáka“

## Likvidácia



Plynová spájkovačka sa smie likvidovať len v prázdnom stave. Nepoužiteľné prístroje odovzdajte na recykláciu na zberných miestach. Nevyhadzujte ich do komunálneho odpadu. Ďalšie informácie získate na príslušnom zodpovednom úrade. Obal likvidujte v súlade s typom materiálu, ako aj miestnymi predpismi, ktoré platia vo vašom územnom celku.

## Pokyny na likvidáciu plynovej plniacej kartuše

Nelikvidujte s domovým odpadom. Ďalšie informácie získate na príslušnom zodpovednom úrade.

Zásobník je pod tlakom: Neprepichujte ho ani ho nespáľte, a to ani po použití. Aj po použití ho násilne neotvárajte ani nespáľte.

## Záruka

### Záruka firmy Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

na tento prístroj získavate záruku na dobu 3 rokov od dátumu kúpy. V prípade výskytu nedostatkov na tomto produkte vám prináležia zákonné práva voči predajcovi tohto produktu. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou následne uvedenou zárukou.

### Záručné podmienky

Záručná lehota začína plynúť dňom kúpy. Dobré si, prosím, uschovajte pokladničný blok. Tento doklad je potrebný na preukázanie kúpy. Ak sa počas troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu vyskytne materiálová alebo výrobná chyba, produkt – podľa nášho výberu – bezplatne opravíme alebo vymeníme. Toto záručné plnenie predpokladá, že bol počas trojročnej lehoty predložený chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný blok) a písomne bola stručne popísaná podstata nedostatku a doba jeho výskytu.

Ak naša záruka pokrýva túto chybu, dostanete naspäť opravený alebo nový produkt. Opravou alebo výmenou produktu nezačína plynúť nová záručná lehota.

### Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie nedostatkov

Záručná doba sa nepredlžuje o dobu trvania záručného výkonu. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely. Prípadné škody a nedostatky, vyskytujúce sa už počas kúpy, musia byť nahlásené ihneď po rozbalení. Po uplynutí záručnej doby sa prípadné opravy vykonávajú za úhradu.

### Rozsah záruky

Prístroj bol vyrobený podľa prísnych smerníc kvality a pred dodaním svedomito otestovaný. Záručné plnenie sa vzťahuje na materiálové alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto môžu byť považované za opotrebovateľné diely, alebo na poškodenia rozbitných častí, napr. vypínačov, akumulátorov alebo takých častí, ktoré sú vyhotovené zo skla.

Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo udržiavaný. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať pokyny uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť manipulácii alebo použitiu na účely, ktoré nie sú podľa návodu na obsluhu odporúčané alebo pred ktorými sa v návode na obsluhu varuje.

Produkt je určený výlučne na súkromné, a nie na komerčné používanie. Pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, použití sily a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

### Priebeh v prípade nároku na záruku

Aby sa zabezpečilo rýchle spracovanie vašej požiadavky, postupujte, prosím, podľa týchto pokynov:

- Pripravte si, prosím, pre prípad akýchkoľvek otázok pokladničný blok a číslo výrobku (napr. IAN 12345) ako doklad o kúpe.
- Číslo výrobku si pozrite, prosím, na výrobnom štítku, gravúre, titulnej strane svojho návodu na obsluhu (dolu vľavo) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane.
- Ak by sa vyskytli chyby fungovania alebo iné nedostatky, najskôr kontaktujte **telefónicky** alebo **e-mailom** následne uvedené servisné oddelenie.
- Produkt, evidovaný ako chybný, môžete potom zaslať bez poplatkov za poštovné na oznámenú adresu servisu, spolu s dokladom o kúpe (pokladničný blok) a popisom podstaty nedostatku a časového údajaja, kedy sa vyskytla chyba.

Na [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) si môžete prevziať príslušné a mnohé ďalšie príručky, videá o produkte a softvér.

# Servis



E S L, a.s.

E-Mail: walter@esl.cz

Tel.: 00420 777 650 854

**IAN 465633\_2404**

## **Dodávateľ**

Rešpektujte, prosím, že nasledujúca adresa nie je adresou servisu. Najskôr kontaktujte hore uvedené servisné stredisko.

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif, Österreich (Rakúsko)

**Walter Werkzeuge Salzburg GmbH**

Gewerbeparkstr. 9  
5081 Anif, Österreich

V. 1.0

Stav informáci:

09/2024

IAN 465633\_2404